

# Комсамольскае прывітаньне і менская гарадзкой канфэрэнцыі ЛКСМБ

ПРОЛЕТАРЫ УСІХ КРАЁЎ, ЗЛУЧАЙЦЕСЯ!

## Чырвоная зьмена

№ 2 1271) СУБОТА, 3-га студзеня 1931 г.

ШТОДЗЕННАЯ ГАЗЭТА РА-  
БОЧА-СЯЛЯНСКАЯ МОЛАДЗІ  
Орган ЦК ЛКСМБ  
УМОВЫ ПАДПІСКІ:

1 месяц	30 кап.
3 месяцы	90
6 месяцаў	1 р. 80
1 год	3 р. 30

АДРАС РЭДАКЦЫІ:  
Менск, вул. Карла Маркса, 38  
Тэлефоны: рэдактара—7-25,  
сэкрэтарыят—12-19.

АДРАС КАНТОРЫ:  
Кожанамойка 25, тэлеф. № 903.

ГОД ВЫДААННЯ X.

Копія асобнага № 2 кап.

### Адчынілася мен. гор. канфэрэнцыя ЛКСМБ

Учора ўвечары, у клубе харчавіку, адчынілася 1. Менская гор. канфэрэнцыя ЛКСМБ.

Конфэрэнцыя абрала прэздыум з 47 асч, у склад якога увайшлі т. т. Гей, Шаранговіч, Кавальчук, Швэткаў, Пятункоў, Пазяноў, Рындыч, Гуткін, Яковіч, Сяробат, Лапін, Брайдар, Сухаліца, Старобінец, Чартоў і інш.

Ко фармалізацыя пачаўся наступны парадак дня: 1) Вынікі пленуму ЦК і ЦКБ УсеБП(б). 2) Вынікі вывадаў на ўдарага квартаду і задачы ЛКСМБ на трэці год п'яцігодкі. 3) Выбары Гаркому і рэв. камісіі.

3 даклад аб аб выніках аб'яднаных пленуму ЦК і ЦКБ УсеБП(б) выступіў сакратар гаркому БП б/в т. Кавальчук.

## Будаваць фабрыкі мяса

Пытанню развіцця жывёлагадоўлі надаецца выключна ўвага. Партыя і рабочая класа прымаюць шэраг канкрэтных захадаў па павышэнню гурту буйнай рагатай жывёлы і сьвіней, арганізуюць буйныя сацыялістычныя жывёлагадоўчыя гаспадары—савгасы і колгасы.

XIII зьезд БП(б) у сваіх рашэннях вывадаў канкрэтыя меры павышэння ў працы партыйных, комсамольскіх, савецкіх і іншых грамадскіх арганізацый. Зьезд прапанаваў дэбату „у галіне развіцця буйнай рагатай жывёлы максымальнага пашырэння малочнага гурту. У гэтых адносінах зьезд надае асобную ўвагу савгасам арганізацыі малочных, жывёлаўдольных савгасаў і колгасаў, паставіўшы задачу дасягнення ў 1930-31 годзе таварнага малочнага гурту ў савгасах і колгасах на 75.000 галоў, а ў 1931-32 годзе на менш 100.000 галоў, удзяліўшы асабную ўвагу арганізацыі спецыяльных прыгарадных фермаў, а па сьвінагадоўлі:—дасягніць гурт сьвінаў у савгасах у 1930—31 годзе на менш 50 тысяч штук і ў сьвінаводчых колгасах 1930—31 годзе на менш 100.000 штук. У сувязі з чым паставілі наступны выхад таварных сьвіней: на 1930—31 год у савгасах—250.000 штук і ў колгасах—500.000 штук“.

З часу гэтай паставы XIII-га зьезду КП(б)Б мы ўжо маем значны дасягненні ў галіне выканання праграмы жывёлагадоўлі, у прыватнасці яе асноўнага звязна—сьвінагадоўлі. Аб'яднаны пленум ЦК і ЦКБ УсеБП(б) адзначыў, што паспехі якіх мы маем у галіне арганізацыі жывёлагадоўчых савгасаў і колгасаў і развіцця ў іх сьвінагадоўлі, далі нам поўную мацывіць шырока ра гарачыя работы па арганізацыі жывёлагадоўчых савгасаў і колгасаў і жывёлагадоўчых ферм пры рабочай коопэрацыі, такім чынам мы выкарыстаем усе аснаўныя магчымасці, каб у 1931 годзе ўстававіць беспраробнае і лепшае забеспячэнне прамысловых цэнтрав м'ясам.

Задачы, паставленыя перад 1931 годам у галіне вырашэння мясной праблемы, патрабуюць ад комсамолу самай энэргічнай і пастойнай работы за выкананне намечанага партыйнага плану развіцця жывёлагадоўлі.

БССР у агульнай сістэме рэйнаў Савецка а Саму заклікана адіграць вялікую ролю ў гэтым напярмку. Комсамол Беларусі, пад кіраўніцтвам партыі, павінен будзе павялічыць вялікую працу—забеспячэнне выканання і перавыканання

плану 1931 году. Гэтую задачу магчыма выканаць толькі пры ўмове калі шырокія колы батрацка-бядняцкай і колгасвай моладзі прымуць практычны ўдзел у выкананні плану 3-га году п'яцігодкі ў галіне развіцця жывёлагадоўлі, калі будзе мобілізаваны іх энтузіязм сёх комсамольцаў на барацьбу з колэктывацыя сельскай гаспадаркі, на барацьбу з кулацтвам і ліквідацыю яго, як класа на базе супольнай колэктывацыі, за развіццё буйных мясных фабрык шырока разгортваючы на ўсёй сваёй прэстыжнай работе мэт.д. соцнаборніцтва і ўдарицтва, арганізуючы ўдарныя брыгады і сацыялістычнага абмону вопытам у сельскай гаспадарцы.

Практычна комсамольскія ячэйкі колгасаў і савгасаў павінны забяспечыць у гаспадарках максымальнае развіццё маладняка, буйнай рагатай жывёлы і сьвіней, 100 пр. захаванне прыроду маладняка ў з'яўляючы перыяд, вавастрышы асабную ўвагу на гадоўлі маладняка з'явава апаросу.

Ні менш вялікае значэнне для вырашэння жывёлагадоўчай і абмону мае ўтварэнне кармавага базы. Комсамольскія ячэйкі павінны зараджа праверыць забеспячэнне савгасаў і колгасаў харчымі, арганізаванне работы па рэацыянальнаму іх скарыстанню, устававіць суровыя кармовыя рацыёны, арганізаваць работу па ўвядзенню тарпіннай подсыўкі, што дапамагае павялічыць кармовую базу ў гаспадарцы за кошт эканоміі сямом.

Нарэшце—работа па рэацыяналізацыі таварства, вынаходства і масавых даследач. Комсамольскія ячэйкі і райкомы павінны зваць на сябе абавязак арганізаваць масавыя даследач, вынаходства і рэацыяналізацыю, узяваючы ўсю работу з работай вавукова-даследчых установаў.

Пад кіраўніцтвам партыйных ячэек, комсамольскіх ячэек савгасаў і колгасаў трэба зараджа разарвуць масавую шырокую праверку, як савгасы і колгасы выканалі дырэктыву партыі аб развіцці жывёлагадоўлі і сьвінагадоўлі, дасягні да кожнага савгасу і колгасу план развіцця сьвінагадоўлі на 1931 год і забеспячэнне актыўны ўдзел комсамольцаў і працоўнай моладзі ў яго выкананні.

Кожны крок заваяў па жывёлагадоўчым фронце—удар па капіталістычным элементах гораду і вёскі. Развіваючы опартуністычныя энкі аб неабавязнасці тэмпаў, будзем упарта будаваць фабрыкі мяса.

## 3 МАРКСЫЦКА-ЛЕНІНСКІМ УЗБРОЕНЬЕМ, З БАЛЬШАВІЦКАЙ ЭНЭРГІЯЙ—НА БАРАЦЬБУ ЗА ПАБУДОВУ СОЦЫЯЛІЗМУ

Выпускнікам Комвузу імя Леніна—комсамольскае прывітаньне

### ПРывітаньне тав. ГЕЯ

Дарагія таварышы!

Вітаю новы выпуск Комвузу! Мы ўступілі ўжо ў паласу сацыялізму,—такі быў асноўны вынік работы XVI з'езду УсеБП(б). Партыя дасягнула гэтага, рашуча і вялікаа выкарыстоўваючы рэшткі капіталізму ў краіне, шырока разгартушы сацыялістычнае будаўніцтва ў горадзе і на вёсцы.

Толькі перамагаючы працы опор-

тунізм, адмятаючы „лявалізм“ васькокі, выкрываючы лжу, ушніцтва,—партыя забеспячыла паспяховае сацыялістычнае будаўніцтва.

Новы атрад будаўнікоў сацыялізму—VI выпуск Комвузу, закатаўшы рукавы, возьмецца на месцах за змаганьне і работу.

З камуністычным прывітаньнем  
Н. Гей.

### Будзьце цвёрдымі барацьбітамі за лінію партыі!

Шчыра вітаю новы дэтрмін выйскі баўшавікоў-ленінцаў УсеБП(б) Комвузу імя У. І. Леніна. Шырокае разарванне сацыялістычнага наступлення п'яцім фронце ў наважычым складаных умовах аўстранай і савай барацьбы вымагае ўсё новых пралетарскіх кадраў, павялічэння запартываных і тэарэтычна выхаваных на аснове марксызму-ленінізму Гэт-м і тлумачыцца дэтрмін-ваць вашага выпуску з Комвузу.

Шчыра жадаю і веру, што Вы, таварышы, якіх партыя пасылае на практычную работу, апраўдаеце давер партыі і будзеце вернымі і цвёрдымі барацьбітамі за лінію, за генеральную лінію партыі, супроць усялякіх ухілаў ад генеральнай лініі і ў першую чаргу супроць правага ўхіла, які найбольш небяспечнага на даным эт пе.

Не забывайце важнага значэння ва ўмове БССР ажыццяўлення лініі нацыянальнай палітыкі і рашучага змаганьня супроць вялікадэжурнага і саі скага шовінізму, як на больша небяспечна на лінію этапе супроць контррэвалюцыйнага беларускага нацыянал-дэмакратызму і іншых шовінізмаў.

Ніяк спынячы, а ўсё больш разгортваючы бальшавіцкі тэмпы сацыялізму, узяўшы на дэтрмін-у пралетарыату пад кіраўніцтвам кампартыі, рабочая класа перамагае ў барацьбе за сацыялізм, будзе і будзе сацыялізм.

Ніяк жыве перамога сацыялізму! Ніяк жыве правадыр працоўных у барацьбе за сацыялізм—кампартыя і яе лініі ЦК!

З ком. прывітаньнем  
А. ЧАРВЯКОЎ.

### ЦК КП(б)Б і ЦО „ЗВЯЗЬДЗЕ“

Мы студэнты выпускнікі комвузу імя Леніна, у дзень свайго выпускнаго гарчэ баўшавіцкае прывітаньне кіраўніку сацыялістычнага будаўніцтва Б. СР—ЦК КП(б)Б і ідэйнаму арганізатару і выхавальцу баўшавіцкіх кадраў—ЦО „Звязьдзе“.

Загартаваныя ў Ленінскай вуз-н, узброеныя марксыска-ленінскімі ведамі, будзем змагацца за паспяховае выкап-шэнне і перавыкананне п'яцігодкі за 4 гады, за ліквідацыю кулацтва і класы на базе супольнай колэктывацыі.

Рашуча праводзячы генеральную лінію партыі, будзем бязлітасна змагацца супроць правага і „левага“ опартунізму, двуруміцтва і прыміранства да ўхілаў, супроць вялікадэжурнага шовінізму, контррэвалюцыйнага беларускага нацыянал-дэмакратызму і яго агентыры нацыянал-опартунізму. А таксама шовінізмаў іншых колораў.

Ніяк жыве Ленінскі ЦК УсеБП(б) і ЦК КП(б)Б—лініюнік сацыялістычнага будаўніцтва!

Ніяк жыве сусветнае пралетарская рэвалюцыя і яе баявы штаб—Комінтэрн!

Партыйна-комсамольская і профсаюзная нарада па п'яцігодку

## За сыстэматычны, актыўны ўдзел у барацьбе за прамфінплян, саўгасы і колгасы

(Дзеньнік нарады)

1-га студзеня.—Клуб Прапашысты. У розных кутках фойэ збіраюцца групы Чувензларовы, залорны, чмех. Гэта дзеля т. т. Гей, Шаранговіч, Кавальчук, Швэткаў, Пятункоў, Пазяноў, Рындыч, Гуткін, Яковіч, Сяробат, Лапін, Брайдар, Сухаліца, Старобінец, Чартоў і інш.

Піонеры паказваюць вузори прыклады

Прапа канфэрэнцыі распачаеца дэкламацыя т. Г. А. Кавальчука. Дэкламацыя дэталёва абмалюваў становажы дэталёва п'яцігодкі арганізацыі Бел русі, яе працу, дасягненні і недахопы.

За час з IX-га з'езду ЛКСМБ п'яцігодкі—арганізацыя, кажа тав. Гейдуківіч—наблізілася да актыўнага ўдзелу ў сацыялістычным будаўніцтве. П'яцігодкі арганізацыя, ад кампартыі ўдзелу ў наважычым урадавай, культнаходзе пер-выбарчай кампаніі саветаў, пераходзіць да сыстэматычнага, актыўнага ўдзелу ў барацьбе за прамфінплян, за савгасы і колгасы.

П'яцігодкі арганізацыя яе менш актыўна змагацца і змагацца на фронце нацыянальна-культурнага будаўніцтва, аб чым гаворыць шэраг прыкладаў, калі піонеры змагаюцца за ажыццяўленне нац палітыкі партыі, за ўсеагульнае па атковае навуковае, ліквідацыю няписемнасці і інш.

Не замацавалі дасягнутых поспехаў

Ажыццэнне работы піонер-арганізацыі, аса ліва п'яці год правядзення ўсеагульнага з'езду,—ня было замацавана і скарыстана для далейшага пашырэння ўдзелу дзяцей у

жыццё вытворчасці, колгасаў і савгасаў.

П'яцігодкі комсамольскія арганізацыі паслабелі кіраўніцтва піонерскай арганізацыі, а ўвага грамадзкасці да дзяцей—ом ністы нага руху знізілася, о сямейна заняпад працы, выхаду дзяцей—нават развалу п'яцігодкіх піонер-атрадаў.

Пэралом ёсць

Адпак захаты, якія былі ўжыты пасля правядзення баявога агляду піонерскай арганізацыі, і вытворча культурных манэраў, выка аняня ўра авага задання—далі значны штуршок у павышэнне плачы шэрагу піонер-арганізацыі. У значнай частцы арганізацыі дзей асць атрад у ажы ілася п'яці іх рыстасовасці да задат і патрабаваньняў рэканструкцыянага перыяду.

Далей тав. Гейдуківіч паабраза спыняючы на грун оных недахопах у рабоце ДКА, на камуністычным выхаванні дзяцей, на важнейшых пралемах па рытоўцы кадраў, павышэнні олітэхнікі і ўдзелу дзяцей у выкананні равоцкіх партыйна гаспадар а-палітычных мерапрыемстваў на шэрагу іншых практычных задач сёньнешняга дня.

Факты і лічбы

За п'яцігодкі IX-га з'езду да 1 кастычніка 1930 году піонерска арганізацыя з 21174 чалавек вырасла да 95667 чалавек.

Піонеры асцотвалі 24000 пуд. насення, сабралі 25873 пуды утлысыраваных, падлісаяся на 35396 руб. на пазыку і правалі шэраг іншых каштоўных мерапрыемстваў.

Піонеры ўжо даволі ўразумелі

важнасць і неабходнасць змаганьня за прамфінплян і данамаюць сваім бальшым у лік дзяцей прарываў.

Ход не аывбар ай кампаніі саветаў паказуў, што піонерска арганізацыя, прводзячы пасільныя для яе мерапрыемствы, аказвае вялікую дапамогу ў выкананні палітычных задач партыі і ў аду.

Для ўдзелу ў справах па дакладу тав. Гейдуківіча запісалася 50 чал., але з прычыны позняга часу паспелі выказацца толькі трое.

Дэлегаты даводзяць

Тав. Бранштэйн (Чырвоная-Слабодка раён) д. вёў, што барацьба за камуністычнае выхаванне дзяцей і стала яшчэ актуальнай у працы дэлегатаў шэрагу партыйных і комсамольскіх ячэек і грамадскіх арганізацый, ён сказаў, як піонеры праводзілі паархтоўваю працу сіроц на сямейнасці і ўдзельнічалі ў справах дзяцей-перавыбарчай кампаніі саветаў.

Піонеры правалі д-монстрацыю, арганізавалі 13 пак уў дач дзяцей на час пэарыбарав, узялі шэфства над сьвінарыкамі па іх агляленьню.

Тав. Паўлюскі (Дрысенскі раён) сказаў, што арганізацыя, дзякуючы савому аг яду, палешыла сваю працу і зара значна вырасла. У ра-не створаны 3 но ыя атрады, якія ўцягнулі ў піонэраарганізацыю 100 дзяцей.

Тав. Рубіншэйн (Віцебскі гарком КП(б)Б) адзначыў, што справа выхавання дзяцей шэ агу мецц не пастаўлена яшчэ на нал жную палтычную вышыню.

На гэтым скончылася праца канфэрэнцыі 1 студзеня. Праграма сирэчна перанесены на другі дзень.

В. СІДАРУК.

## Адчынілася першая нарада па сьвінагадоўлі

Учора ў чыгачні Цэнтральнага Дому Селяніна пачала сваю працу першая ўсебеларуская нарада па сьвінагадоўлі.

Першым пытаньнем стаў даклад т. Міцкевіча аб развіцці сьвінагадоўлі ў БССР (вынікі 2-га году п'яцігодкі) і кантрольныя лічбы 3-га году п'яцігодкі.

2. Са аклад ЦК ЛКСМБ аб ўзеле комсамольскай арганізацыі ў сьвінагадоўлі і вынікі сьвіной эстафеты.

Праца нарады працягнецца два дні





# Выканаць і перавыканаць праграму сьвінагадоўлі

„Праз год мець магчымасьць забясьпечыць  
поўнасьцю снабжэньне мясам“  
(Сталін — палітсправаздача ЦК)

## Выкарыстаць практыку перадавых—падцягнуць адстаючых

### За навуковую консультацыю савгасаў і колгасаў

Заданьне камуністычнай партыі па вырашчваньню сьвіней у сацыялістычным сектары і задачы іх для харчаваньня рабочага насельніцтва СССР на бліжэйшыя гады павінна быць выканана і перавыканана.

Неабходна павялічыць шырокую работу па ўкараненьню ўсіх лепшых спосабаў тэхнікі ў будыны сьвінаводчых гаспадарчых, навукова-дасьледчых устаноў павінны стаць штодзённымі консультацыйна сьвінаводчых савгасаў і колгасаў. Савгасы і колгасы, у сваю чаргу, павінны даваць штодзённа свае заданьні для іх хуткага вырашчваньня дасьледчымі ўстановамі.

Работу дасьледчых устаноў трэба паставіць так, каб яна дапамагла кожнаму савгасу і колгасу праводзіць барацьбу за вырашчваньне кожнага лішняга пасьвінкі.

Неабходна навукова-дасьледчымі ўстановамі ператварыць у барацьбітоў за лепшы вывад сьвіней пільны на сваіх вопытных базавых, але і ў савгасах і колгасах усяго СССР. Патрэбна ўсе будыны сацыялістычных гаспадарчых прымацаваць да пасьпяховых консультацыйна ўстановаў і ўсклаьці на навуковыя ўстановы адказнасьць за работу прымацаваных гаспадарчых.

Консультацыя павінна давацца па ўсіх пытаннях сьвінаводчых гаспадарчых. Неабходна звярнуць самую сур'ёзную ўвагу на консультацыю ў галіне будаўніцтва. Аб'ём савгасаў павялічыўся, што тэхналяг да будаўніцтвам недастатковы. Асабліваю ўвагу звяртаюць на сябе новыя часткі пабудоў, мала распрацаваныя для будаўніцтва. Сьмэ адносіцца асьвятленьне, каналізацыя, вентыляцыя, гармушкі і г. д. Савгасам і колгасам трэба даць самыя дэталёвыя чарцяжы і стадыю, жытую консультацыю.

Другое вялікае пытаньне гэта—консультацыя па кармленьні, догляду, утрыманьні сьвіней. У галі-

не кармленьня павінна даць неахоп вітамінага і мінеральнага харчаваньня.

Балючыся прастуды сьвіней, звычайна трымаюць іх усяміну блізка сьвежага паветра. Пры гэтым утрыманьні сьвіней робіцца кводай і рэдкае слабых і хваравітых парасят, якіх нельга вырасьціць. Такія парасят на працягу некалькіх дзён усе адыхаюць.

Важнае пытаньне ў гэтым зьмудзі толькі захаваць сьвіней гурт, але захаваць і вырасьціць увесь вітаміні і вітэніны апарат пры ўсіх тых умовах, якіх варас жаюцца ў савгасах і колгасах. Вырасьціць парасят пры нашых умовах, можна, трэба толькі сур'ёзна паставіць гэтую справу і наладзіць выстарадальную жытую і пільную консультацыю ўсіх работнікаў савгасаў і колгасаў. Турэмнае заахаваньне матак і парасят у сьпэртых памяшканьнях, павялічэньне працула, харчаваньне без вітамінаў і мінеральных галад прыводзіць да пільна і да 90 проц. парасят асеньніх, зімовых і вясеньніх апарасят. А між тым, правільная арганізацыя вырашчваньня парасят у самых простых умовах магчыма без усякіх бэлых панасят, рахтэў і г. д.

Вырашчваньне парасят у савгасах і колгасах трэба паставіць на навуковую базу. Навуковыя ўстановы павінны даць выстарадальную консультацыю як па пытаньні вырашчваньня, так і арганізацыі працы ў сьвінаводчых савгасах і колгасах.

Пытаньні барацьбы з хваробамі і аловай сьвіней выдзяляюцца надзвычайна важнымі і павінны быць забясьпечаны консультацыяй.

Консультацыя сьвінаводчых савгасаў і колгасаў павінны вытарадальна як сыстэматычнымі выездамі на месца так і пісьмова. Навукова-дасьледчым інстытутам сьвінагадоўлі ў Менску ўваў на сябе абавязак сы-

стэматычна наведаць сьвінаводчых гаспадарчых адзін раз у месяц. Дзеля гэтага БССР падзелена на групы, да якіх прымацаваны спецыялісты інстытуту. Шэраг работнікаў савгасаў і колгасаў в. і ч. а. супрацоўнікам-карэспандэнтамі інстытуту і абменьваюцца з ім сваімі вопытамі.

Організацыя кароткатэрміновыя дурсы сьвінагадоўлі і дактары па пытаньні вырашчваньня парасят у 1931 годзе.

У сувязі з тым, што ў савгасах і колгасах штодзень ўывізаюць усе



Лепшы ўдарнік савгасу гвань

новыя пытаньні Інстытут арганізаваў шэрагавую консультацыю па ўсёсавязным маштабе па ўсіх пытаньнях сьвінагадоўлі. Бюро дае вытэрпны адказы ў самы кароткі тэрмін. Бюро консультацыі прасіць пісаць работнікаў сьвінасавгасаў і колгасаў аб сваіх дасягненьнях і неахопах. Жывая і вачная сувязь Інстытуту забясьпечыць навуковую консультацыю сьвінасавгасадарчых сацыялістычных сектараў і тым самым дапаможа выканаць заданьне партыі і ўраду па вырашчваньні мяснэй праблемы ў СССР. С. ЖУРЫК.

### Рацыяналізацыя—ключ для пасьпяховага выкананьня гаспадарчых задач

Абчым сацыялістычным вопытам у сьвінаводчых савгасах і колгасах мае вялікае гаспадарчае і палітычнае значэньне. Для пасьпяховага выкананьня задач, якіх паставлены партыяй у галіне вырашчваньня мяснэй праблемы, патрабуюцца мобільнасьць і энэргія працоўнай грамадзянскай.

У гэтым артыкуле мы маем на мэце асьвятліць вопыт работы сьвінаводчага савгасу „Вольны“ (Пухавіцкі р-н). Гэты савгас мае шмат дасягненьняў.

Партыйная ячэйка, мобільна-выступіла рабочых, пры актыўным удзеле камсамольскай ячэйкі і кіраваньня савгасаў, на 100 проц. выканала плян пасьпяховы і ўборачны кампаніі. Ударніцтва і сацыялістычнае—восем асноўных мэтодаў, якімі карыстаўся савгас у барацьбе за выкананьне свайго праміфінансу. У савгасе ўсе працэсы вытворчасьці ахоплены павышэньнем па пэўнаму прынцыпу ў арніі бригадах. Бригада сьвінароў спабарнічае ў барацьбе па догляду за рагатай жывёлай. Бригады па жывёлагадоўлі спабарнічаюць з бригадамі вухнальнага заводу і г. д.

У выніку ўдарнай работы, рабочыя і служачыя савгасу палкам выканалі свой праміфінанс, а таксама дапамагалі бліжэйшым колгасам. Савгас уварыў і пасеў 20-га аўсу, жаў азімых 30-га, арных 7-га, абмалаціў даўж колгасам збожжа, адправаў 150 жывёла-дзён на розных работах у колгасах.

Савгас мае 411 га пахатці, 100 га сенажаці, 31 кава, трактар, 160 галоў буйнай рагатай жывёлы, крухналь і сыр-вараны аловы. У савгасе ўсяго 61 чалавек рабочых. Савгас на 100 проц. выканаў плян комплектаваньня сьвінаводчага стада на 1 студзеня 1931 го-

ду. У савгасе 87 сьвінаматак, 130 галоў маладняка, 5 кнуроў. Плян будаўніцтва сьвінарыкаў выканалі на 85 проц. На 75 проц. выканалі плян сілосаваньня кармоў, папшырылі плошчу пад сілосныя вультуры—кукурузу, якая дала 20 тон вялікай масы з га. Урожай бульбы ў колгасе—700-800 пудоў з га.

Трактар на паллях, работах у савгасе працуе 3000 гадзін у год. За 16-гадзінны рабочы дзень ён апрацаваў пры бараваньні 20 конай, пры работе пружынай баравай 20 конай і пры ўварцы даліны—8-10 конай.

Гэта самая рацыянальная работа, бо трактар заўсёды працуе на вялікіх машах, пры ўжыве нагрукі на коны як на д. а. д. На кароткатэрміновыя работы трактар на ставіцца, такія работы звычайна выконваюць коньмі. Гэта вельмі важна, бо ёсьць выпадкі, калі ў пасьпяховых гаспадарчых трактар павышэньне працаваць на 2-3 гадзіны, дзе з пасьпяхам можна абыйсьціся коньмі 3-га перапарачасна і перацягальнага выварытава трактара дарэмна паліцца гаручае.

Да пераходу сьвінагадоўчай гаспадарчых на хвабгаспадарчу сьвінароў вылічылі машыны і адношэньні ад сыраварнага заводу. У гэты жор даваўлі адно кіло збожжавай мешанкі і мінеральных солей. Такое кармленьне ў савгасе працягвалася 3 гады. Ад гэтага жоры прырост сьвіней у дзень быў 0,9 кіло, пры сабокошце жывой в. і—26 кап. кіло. Хоць і наглядзеся дрэвыя рост маладняка, але трыба сказаць, што для аджоры, мавгажоры незамыяны.

На першае мая 1930 году гаспадарка, з аставай ад мінулых гадоў, мае прыбытак у 98692 рублі. Зоотэхнік Парахневіч.

## Да новых перамог

Аб'яўлены пленум ЦК і ЦКК УсёКП(б), які пачаўся заахаваньнем, вынес вялікай праграмны рашэньні, якія намякаюць праграму далейшага наступу сацыялізму па ўсім фронце.

Пленум павялічыў асновы работы партыі па выкананьні рашэньняў 16 га партызэду, вынік другога году пільнагокі.

За гэты пераход Савецкі Саюз арабаві вялікі крок у бок сацыялізму.

Мінулы гаспадарчы год характарызаваўся высокімі тэмпамі разьвіцьця індустрыялізацыі, грандыёзнымі клясамі і ўхмі ў сельскай гаспадарцы.

Вялікая прадукцыя буйнай прамысловасьці за 1929-30 год на а 25 проц. прыросту, перавысіўшы заахаваньне на пільгодкі на 5 проц. Пасеўная плошча ў цэлым павялічылася на 8 проц. Пасеўная плошча колгасаў—у два разы больш пасеўнай плошчы, намячанай на пільгодкі на 1933 год. Разьмер галавой фабрычна-заводскай вытворчасьці больш чым у 2 разы перавысіў да ваенную галавую вытворчасьць. Валавы збор збожжа вырас на 21,8 проц. І на пільгодкі гэтых пасьпяхаў у другім годзе пільгодкі, пленум і мець у родна-гаспадарчых плянах на 1931 год.

У прынятых пленумам рашэньні аб народна-гаспадарчым пляне заахаваньне высокія тэмпы сацыялістычнага. Па прамысловасьці пленум прыняў такія паказчыкі:

Аб'ём капітальных работ сацыялістычнай і электра-будаўніцтва—у 7,470 мільянаў рублёў.

Зьніжэньне сабокошту прамысловасьці—на 12 проц.

Прырост валавой прадукцыі па ўсёй дзяржапрамысловасьці—у 45 проц. у параўнаньні з 1930 г.

Па прамысловасьці плянуем у ВСНГ—павышэньне вытворчасьці рапы на 28 проц., зьніжэньне сабокошту прадукцыі на 10 проц. Па прамысловасьці Нарк. менабу рост ліку рабочых на 16 проц. у творчасьці працы—на 35 проц. зьніжэньне сабокошту—на 11 проц.

Па ўраіне (стэп). Паўночным Кавказе, Ніжнім Волзе, Сырэднім Волзе (Заваложа) павінна быць ахоплены колгасамі ў сярэднім на менш 80 проц. сялянскіх гаспадарчых.

Для ЦЧО, Сібіру, Уралу, Украіны (лесастэп), Казакстану (збожжавыя раёны)—колектыўнае заахаваньне 50 проц. сялянскіх гаспадарчых.

Для спажывецкай паласы па збожжаваньні пленум наменіў колектыўнае заахаваньне 25 проц. для баваўняных і бурак-вых раёнаў—на менш 50 проц. сялянскіх гаспадарчых.

Па ўсім Саюзе азіваа быць колектыўнае заахаваньне за 1931 год на менш 50% сялянскіх га падарчых.

Разьмер пасеўных плошчаў па ўсіх культурных пасей быць дэдазены да 143 м. га, савгасаў—да 9,5 м. га і колгасаў—на менш 66 м. га.

Пленум паставіў дэдазны лік МТС да 1400 в агульнай магчымасьці трактароў у 968 т. конскіх сіл.

Вялікую праграму плен. м. наменіў па жывёлагадоўлі.

Гурт „Жывёладоў“ павінен быць дэдазены да 2800 тыс. „Сьвінагадоў“—да 1900 тыс., „Аўнагадоў“—да 4,4 м. галоў і маладня-масынага трэсту—да 11 тыс. кароў.

Пленум вызначыў аб'ём капітальных

укладаньняў у аграмадзян сектар с. г. у 3,8 млрд. р. блёў.

Вялікая праграма намячана пленумам па транспарту і сувязі.

Пленум прыняў агульны разьмер грузавозарту чыгуны ў 330 м. тон у 1931 годзе, намячана ў апошнім год пільгодкі.

Павінен быць зьніжэны сабокошт перавозак у 1931 годзе на 9 проц. у параўнаньні з 1930 г.

Аб'ём аніталакладаньняў па транспарту пле умам прыняты ў памеры 3185 м. рублёў, па сувязі—у 260 м. рублёў, а Нарк. менабу—у 230 м. рублёў, па спажывакоопэрацыі—у 365 м. рублёў.

Вялікі зрхі пленумам і мечам па працы і ўльтуры Коляскае рабочых вызначаны ў 16 м. чалавек суп. оць 14 м. чал. у 1930 г.

Пленум ус азнаў і рост зарплат для прамабучых у 6 проц. і для чыгуначных рабочых у 8 проц.

Гадовы фонд соцстраху вызначан у 2138 м. рублёў супроць 1,6 мільярда ў 1930 г.

Разьмер фубра вызначан у 285 м. рублёў, супроць 120 м. рублёў у 1930 г.

Пленум наменіў пераход да капіта 1931 году на 7-мігдзіны рабочы дзень усіх чыгуны і х рабочых, на менш 92 проц. рабочых, азяняты ў прамысловасьці, плянуем у ВСНГ, і 52 проц. рабочых прамысловасьці Нарк. менабу, пераход на 5-дзеньку ўсіх рабочых прамысловасьці ВСНГ, заахаваньнем тэкстыльнай, і 98 проц. рабочых прамысловасьці Нарк. менабу.

Гэтая праграма новых перамог партыі і пролетарыату, на ачашч пленумам. У разьвіцьці іх супрацоўніцтва азіваа, перамог якіх атрабуе мобільна-і творчай ініцыятывы і энэргіі мас працоўных, наахаваньне якасьці работы ўсіх зьвеньяў

дзяржаўнага, гаспадарчага і коопэрацыйнага апарату.

Выні і др гога году пільгодкі яшчэ р з пільгодкі і азіваае генэральнай лініі партыі і яе ле ісккага ЦК—яшчэ большай асыясацыі паказалі спартыстычнае сутнасьць працы, мнсталаючых суп оць дукіх тэмпаў індустрыялізацыі супроць разгорнутага сацыялістычнага наступу на мяня па ўсім фронце.

Былыя лідэры працы—т. т. Рыкаў і Бух рын—яшчэ раз прызналі свае памылкі. Але гэтага мала, партыя патрабуе павяржэньня гэтых прызнаньняў барацьбой за генэральную лінію.

Партыя аб'яваа пасьпяхаў у сацыялістычным будаўніцтве дзякуючы таму, што вяла базьлістасную барацьбу на два фронты: су роць правай пэбсьпект, як галавоўнай на дзень этапе, і не дапуськаа прыміраньні адносінаў да опартунізму ўсіх масьцэй.

Ленінскі камсамол, які аказаў вялікую дапамогу партыі ў выкананьні пільнаў першага і другога году пільгодкі, у гэты рашаючы трэці год павінен яшчэ больш павысіць сваю ролю ў гаспадарчых-культурным і палітычным будаўніцтве.

Замалоўваючы дасягненьні, якія маюцца ў арганізацыі сацыялістычнай і ўдарніцкага руху, каб о на рухаш іх на вышэйшую ступень і дабівацца больш шырокага ахопу ўдзяна рабочых, рабочай моладзі і пагалоўнага ахону ім камсамольцаў.

Лёсунг „Усёго Саюзу—адна ударная бригада“ павінен бць выказан. Неабходна рашуча змагацца за ажыццяўленьне лёсунгу пераважна-скай паставы ЦК УсёЛКСМ—„Кожны камсамалец—ударнік“.

Сустрачыны праміфінанс—скраьняе ударныя бригады, штурмавыя брига-

ды, плянава-опэрацыйныя групы, грамадзкі бункіры у асносіах да заводу колгасаў і савгасаў, якія на выконваюць вытворчых заданьняў, павінны стаць мэтодамі масавай барацьбы за пільгодку ў чатыры гады.

Лёскава Кавалерыя саюзу павінна кінуць свае сілы на будаўніцтва на барацьбу за плян з лятунямі, а в. пільгодкі на вытворчасьці, у савгасе і колгасе.

Асноўная ўвага камсамольскіх арганізацый, побач з барацьбой за павышэньне колгасных па азіваа, павінна быць накіравана на выкананьне менабу і на азіваа, павышэньне вытворчасьці працы, зьніжэньне браку, прастояў, павышэньне якасьці прадукцыі, уацаваньне працы пільным, барацьбу з пількасьцю рабочай сілы, за тэхніка—рацыяналізатарскія мерапрыемствы і г. д. Камсамольскія арганізацыі лёскі павінны яшчэ больш павысіць сваю ролю ў ацыялістычнай рэканструкцыі сельскай гаспадаркі і да інае актывнага ўдзелу кожнага камсамольца ў ацыялістычным руху, у барацьбе з пількасьцю пасеўнай плошчы, з павышэньнем ўраджайнасьці, за ліквіднасьцю культава іх клясы, на б з сьвучальнай колектыўнасьці.

Пад кіраваньнем партыі, Ленінскі камсамол з яшчэ большай сілай энэргіі азіваа накіравань сваю ініцыятыву і творчую актывнасьць на вырашэньне задач рашага году пільгодкі—рашаючага году для азіваа пільгодкі ў чатыры гады. Дзякуючы жорсткі адпор права-опартуністычным элемэнтаў, рашуча зм гаючыся з правай небясьпекай, як галавоўнай на дзень этапе, „лэвыні“ азіваа і дэурушчэньня, права-лэвацкі блёкам і прыміраньствам да іх, як тэорыі, так і на практыцы, партыя азіваа краіну да новых перамог.

Т. Шурмга.



**Разгортваць соцспраборніцтва і ўдарніцтва, арганізаваць абмен соцьялістычным вопытам. Стаць на чале масавага руху вопытніцтва, рацыяналізатарства і вынаходства**

# Быць праваднікамі навуковых досьледаў

Великие значимые достижения! Наука!  
Готовь галерею труда переносимая у  
практику. Все современные методы га-

**ПАВІННІ ДАВЯСЬЦІ  
СТАДА СВИНЕЙ:**



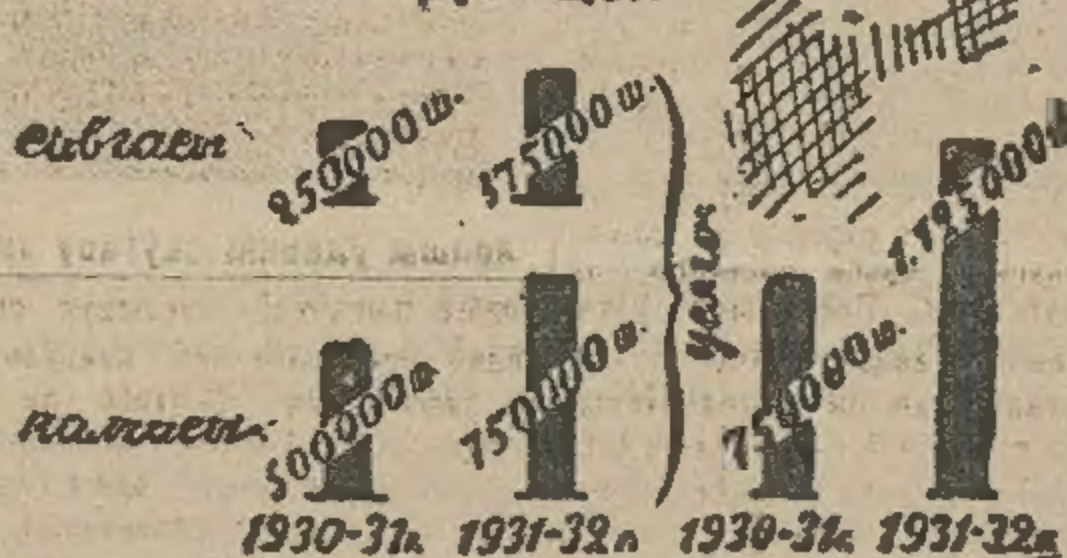
...пильня сачыць за тым, каб уся  
праца па святагаладоўі яналася пад ста-  
ным наглядам і фінансіравалася з  
дзяржаўнага бюджэту. Вось важнейшыя задачы  
нашай партыі па вырашчыванню  
заводскай і сельскай прамысловасці.

Залідор над дільцями, і ні у днім, Зубриці.

## Організацыя працы ў сьвінаводчых гаспадарках--важнейшая задача ЛКСМБ

Асаблівую ўвагу комсамол павінен звярнуць на арганізацыю працы ў камгасях, дзе яшчэ слабей пастаўлены

ПОВІННІ ДАТИ ТАВАРНІЙ  
ПРОДУКЦІЇ



Штаб «авиамодаль» остаётся при Вят. институте не замыкаясь в узкие рамки, а прицеливаясь на работы великого колоссальных масштабов в явловские силы институту. За три десятилетия и штаб авиации шёл шаг за шагом к созданию своего авиационного института.

Комсамол павінен звярнуць увагу на рэчы, сагаваста і камасістэй аў неабходнасьці выканаць асноўныя павязкі і ў сьвінаводчай гаспадарцы павязкі ка: моў і падсылка, падрыхі ка корну, зарываньне бульбы, падаграваньне в ды (узімку абавязкова і ў летку па меры патрэб-) падрыхі тоўка каністрыгані і мешані (на меші, як на азізі дн), прапільнае догяд і кармленьне а дарослых свіней тры разы ў суткі (6 гадз. раніца, 1 гадз. дая і 6 гадз. увечары), кармленьне параста д 4-х месяцаў 4 разы ў суткі (6 гадз. раніца, 10 гадз. дая і 2 гадз. дня, 6 гадз. увечары). нойскі свінёй і параста, частка сыяярнікі на меш раз у суткі (выкіданьне гэю мышыны кары і прасушаньне мышыны

Пры ўстаноўленым нашым выпадку ўсіх заўсёды трэба прымаць за адзінку станю: 1 адна связьматка, альбо 6—1 падсвёвікаў да 4-х месячнага ўзросту; 4 падсвёвікі з 4—6 месяцаў альбо 2 падсвёвікі з 6-ці месячнага ўзросту да году.

Таким чином при розм'ященні свей на станках і аднаасобным і кармленьі, адзія рабочы павінен абслужыць за 8 гадзін ня м'в 40 станкоу. Што дагачыць да групнаго кармленья і ўтрымання свей, ды у даным выпадку на аднаго рабоча павінен прыпадаць ня менш 4 групы станкоу, ці 100 аджорачных гадоу свейей.

Гатыя нормы толькі "прыкладныя і канкрэтныя умовы, у залежнасці ад тыпу пабудаваных сьветарычкіў, мадэлізацыі ў працэсе вытворчасьці, моцы памяншэння і паважэньня

Прй ш. роком узале з усіх громад-  
хасяць савгасу і колга у, асеблїва прї-  
актыфным узале комсомольскїх орга-  
нїзацїй, у вїршадїньх органїзацїйних  
і тїхнїчїх п. тївнїу у сїмїаодчїх  
госпєдїрїх, нам удасца пєднїх прєд-  
дукцїйнїх прїацї і тїм самїм хут-  
чїй вїршадїньх задїаху органїзацїї

А. БУТНАЦ

Для вирішення кримінальної проблеми штаб намісці конкретні заходи, прийоми, Адамс в таких випадках виступає з'являючись організатором спеціальних та кормачних баз. Приблизно півлітї показав, що на спільну діяльність, яку викладає на вулиці, можна адкармілізація більш 800 осіб.

Комсамоа Ветэрынариага інстытуту  
бярэ шэфства ад адкормачнымі сьві-  
варнікамі і, акрамя таго, вылучае па-  
асобных тавар-шоў для пагляду над зд-  
роўем сьвіней.

Ком змольці не спинілися в вий-  
леному. На дні з своїх пасаджаних  
ну штаб намені, плян вийулень-  
дадатков х як захаваних, так і нуны  
ресурсау коруу.

Пастаковы пары і ўраду аб выра-  
шэннях мясной праблемы намечаны  
і па арызацыі і столах рабочых,  
та сама пранесены пераг дах адзін  
т му аб выкарыстанні адзідай, які  
корму для свіней. Комсамольцы і  
сты угу ў самы бліжэйшы час пача-  
ць перагаворы.

нуш узварупваць увагу калеамолу  
рабочай грамадзкасьц на рабход-  
насьц узніц шэфства над свейвал-  
чымі гаспадаркам ЦРК і ўстанаві-  
абочы кантроль за іх работа. Будзе  
правярана работа ЦРК і ў галіне раз-  
віцьця жыццязабягальнаў праблемаў.

Задача комсомолу дау Вят. институту — мобілізувати увагу всіх комсомольських ячеек з тим, щоб яни прийняли участь у виробничій естафеті у разі різь виконання завдань і директив партії на вирощення м'ясної продукції.

Пачынаючы з вясны 1945 года, у Беларусі пачаўся пераход ад камсамольскага да арганізацыйнага. У гэтым пераходзе ўдзельнічалі і члены Беларускага камсамольскага асяродка ў Вялікабрытаніі. У 1945 годзе ў Беларусі пачаўся пераход ад камсамольскага да арганізацыйнага. У гэтым пераходзе ўдзельнічалі і члены Беларускага камсамольскага асяродка ў Вялікабрытаніі.

Праводзчычы ў жыў ё дырэктывы XV па тэзду аб вырашэнні мяс-  
ной праблем, камсамол ажыццёвіц  
шэфства над сьвіньнёй.

С. Фэйгінзон.



**НА ЗДЫМКУ:** Комуніст Стадіна, Таварювскага району, ЦЧО, заканчывае пабудову стадалы на 120 голас. Работа праводзілася выключна сілкі комуняраў пры запамозе Таварювскай МТС.



